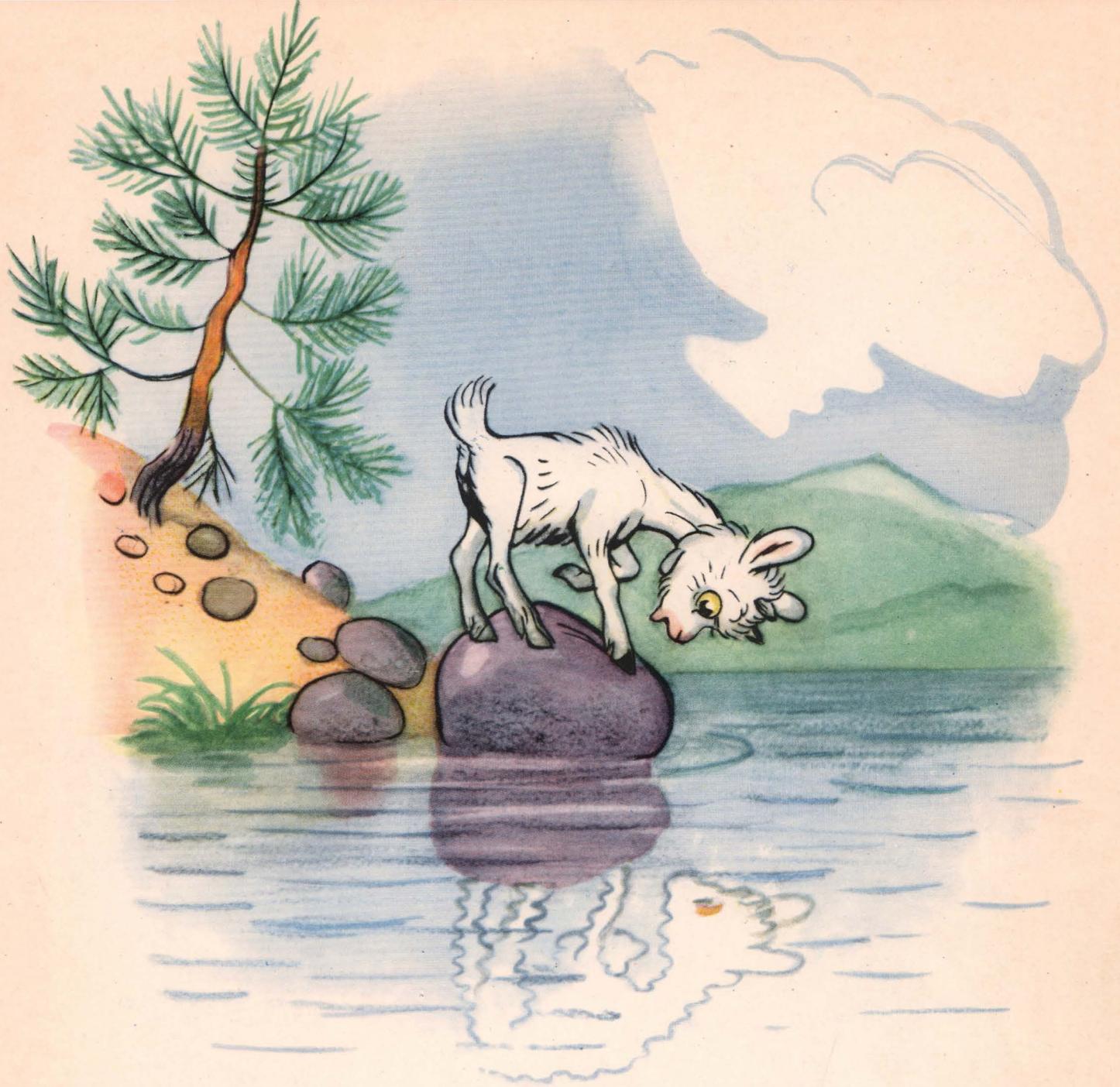


АЛЬФ ПРЁЙСЕН

ПРО
КОЗЛЁНКА,
КОТОРЫЙ
УМЕЛ
СЧИТАТЬ
ДО
ДЕСЯТИ



Детгиз · 1960



Жил-был маленький Козлёнок, который научился считать до десяти. Как-то раз подошёл он к озерцу и вдруг увидел своё отражение в воде. Он остановился как вкопанный и долго разглядывал самого себя. А теперь послушайте, что было дальше.

— Раз!— сказал Козлёнок.

Это услышал Телёнок, который гулял поблизости и щипал травку.

— Что это ты делаешь?—спросил Телёнок.

— Я сосчитал сам себя,—ответил Козлёнок.— Хочешь, я и тебя сосчитаю?

— Если это не больно, то сосчитай!—сказал Телёнок.

— Это совсем не больно. Только ты не шевелись, а то я считать не смогу.

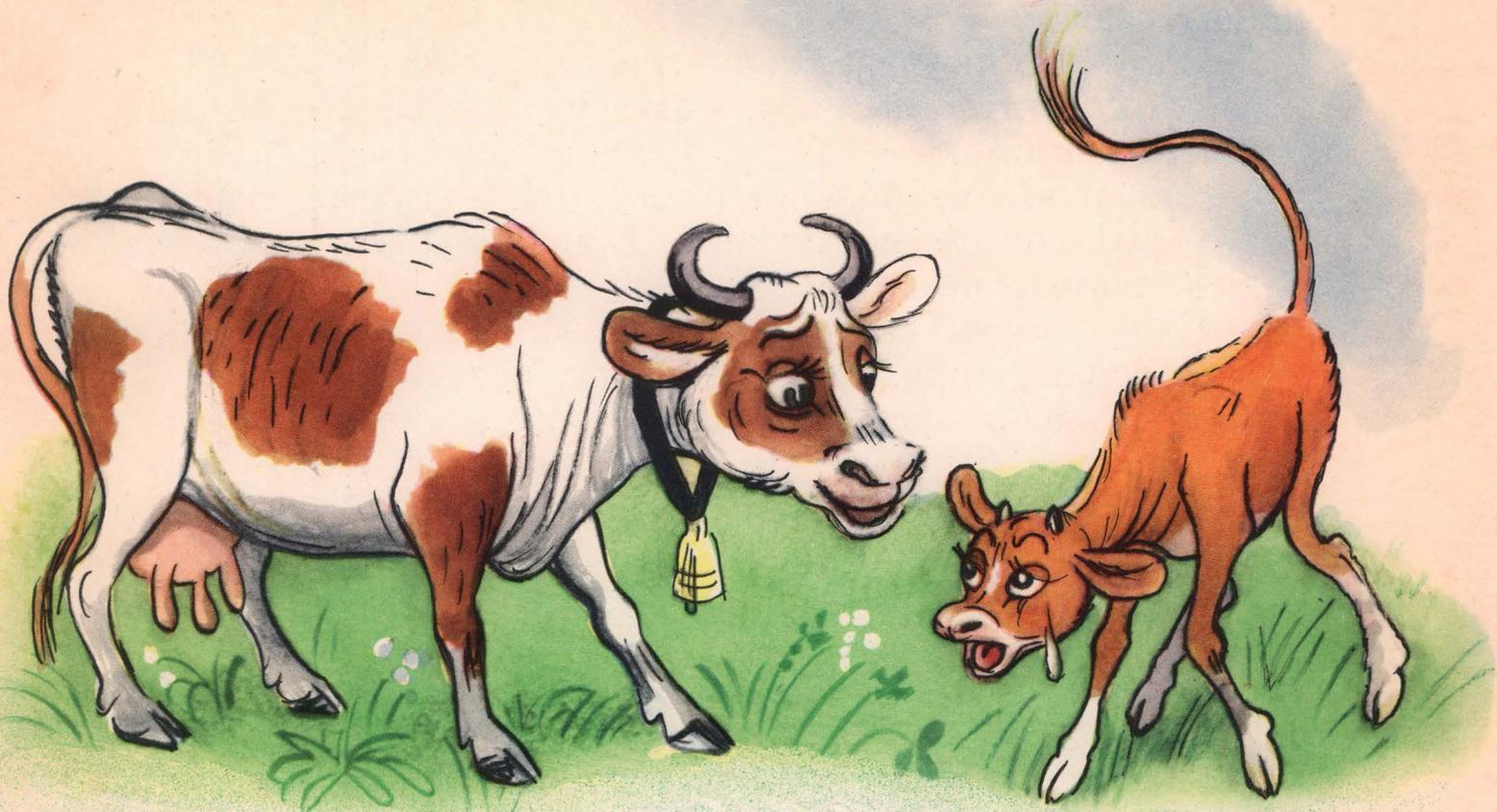
— Ой, что ты! Я очень боюсь. И моя мама, наверное, не разрешит,—пролепетал Телёнок, пятясь назад.

Но Козлёнок скакнул вслед за ним и сказал:

— Я—это раз, ты—это два. Один, два! Мэ-э-э!

— Ма-ама!—жалобно заскулил Телёнок.





Тут к нему подбежала Корова с колокольчиком на шее.
— М-му! Ты чего ревьешь?
— Козлёнок меня считает! — пожаловался Телёнок.

— А что это такое? — сердито промычала Корова.

— Я научился считать до десяти, — сказал Козлёнок. — Вот послушайте: один — это я, два — это Телёнок, три — это Корова. Один, два, три!





— Ой, теперь он и тебя сосчитал!— заревел Телёнок.

Когда Корова это поняла, она очень рассердилась:

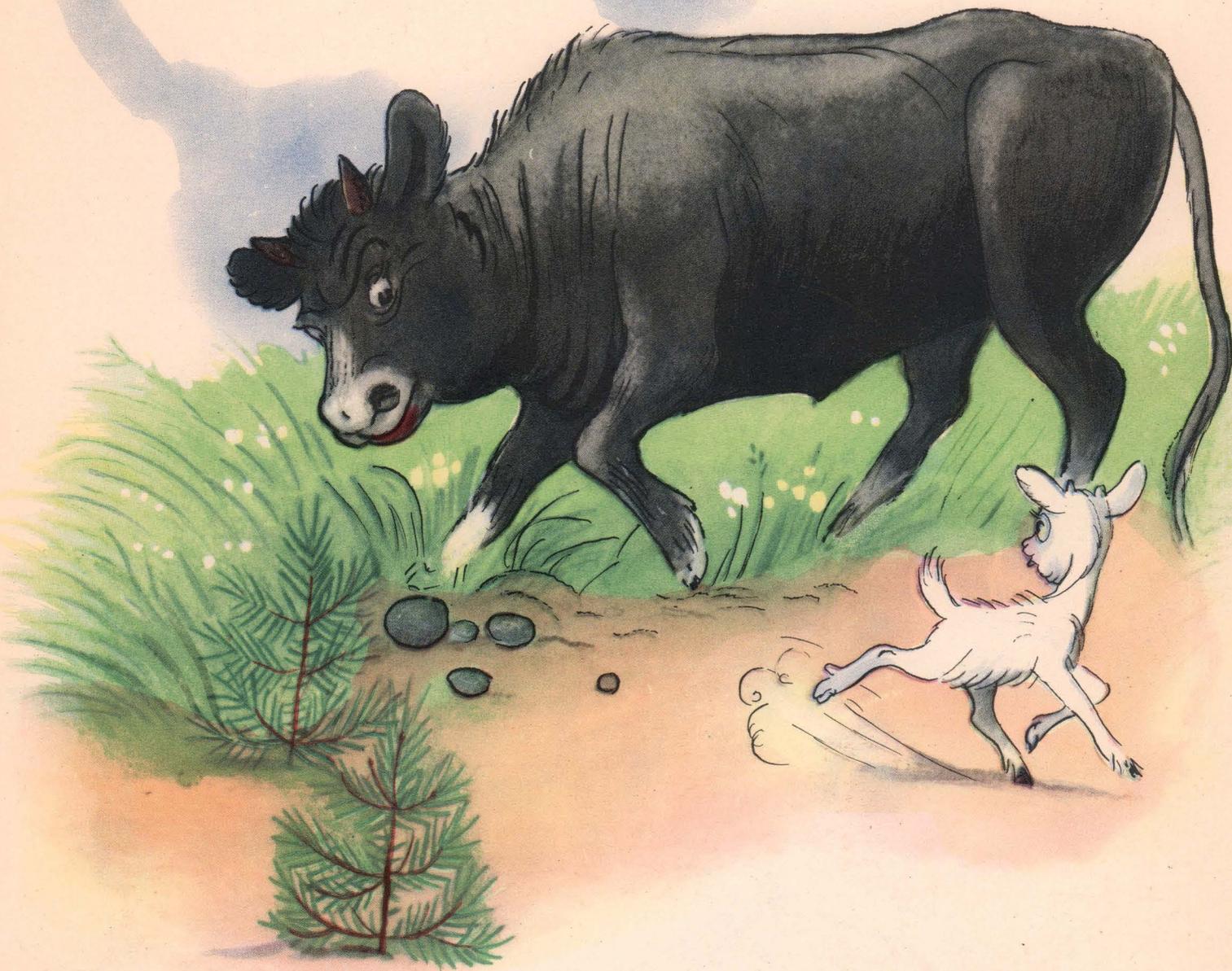
— Я тебе покажу, как потешаться над нами! А ну-ка, Телёночек, зададим ему перцу!

И Корова с Телёнком бросились на Козлёнка. Тот страшно перепугался, подскочил как ужаленный и

помчался вприпрыжку по лужайке.
А за ним — Корова с Телёнком.

Неподалёку гулял Бык. Он взрывал
своими острыми рогами землю и под-
брасывал кверху кустики травы. Уви-
дев Козлёнка, Телёнка и Корову, Бык
двинулся им навстречу.





— Почему вы гонитесь за этим куцехвостым малышом? — пробасил Бык.

— А он нас считает! — заревел Телёнок.

— Но мы его поймает, — пыхтя, проговорила Корова.

— Один — это я, два — это Телёнок, три — это Корова, четыре — это Бык. Один, два, три, четыре! — сказал Козлёнок.



— Ой, теперь он и тебя сосчитал!—заскулил Телёнок.

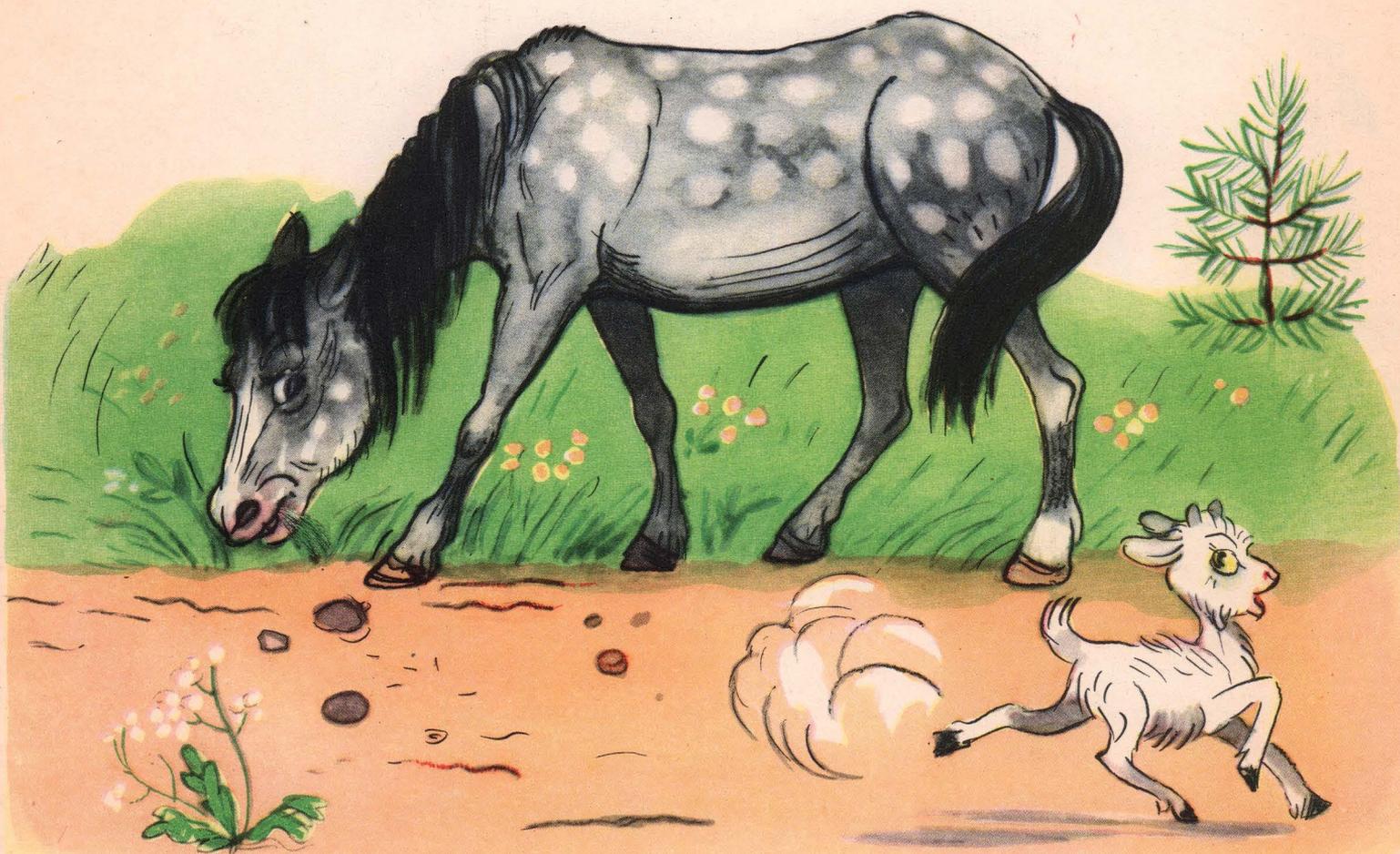
— Ну, это ему даром не пройдёт,—проревел Бык и вместе с другими бросился в погоню за Козлёнком.

Они выбежали на широкую пыльную дорогу и понеслись вскачь. А в это время по обочине дороги неторопливо прохаживался Конь и жевал траву. Услышав топот и увидев, как пыль летит столбом, он ещё издали закричал:

— Что это за спешка?

— Мы гонимся за Козлёнком,—ответила Корова, задыхаясь от быстрого бега.

— Он нас считает,—заныл Телёнок.





— А ему никто не дал такого права. Уф-ф!— про-
ревел Бык.

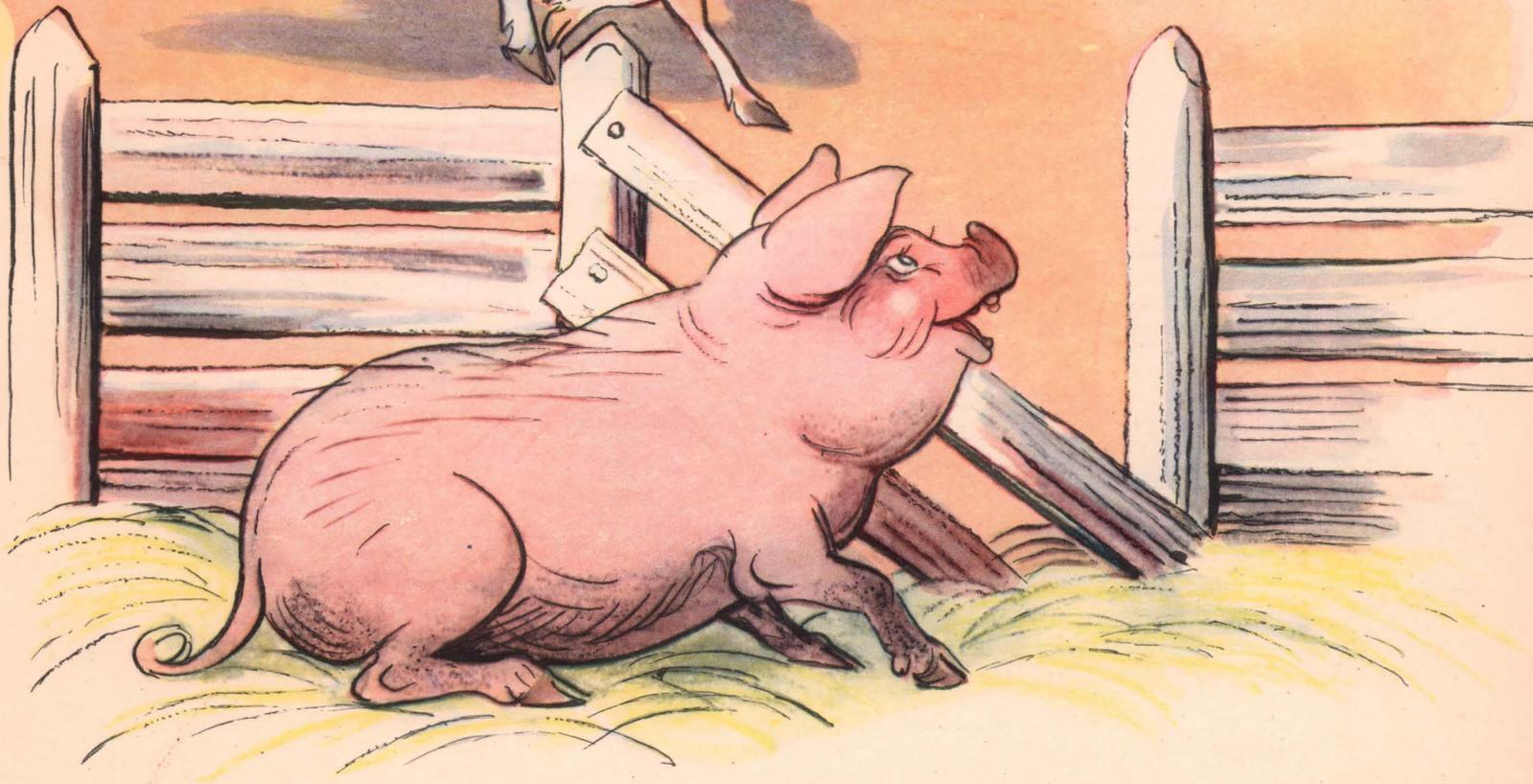
— А как же он это делает?— спросил Конь, увязы-
ваясь за остальными.

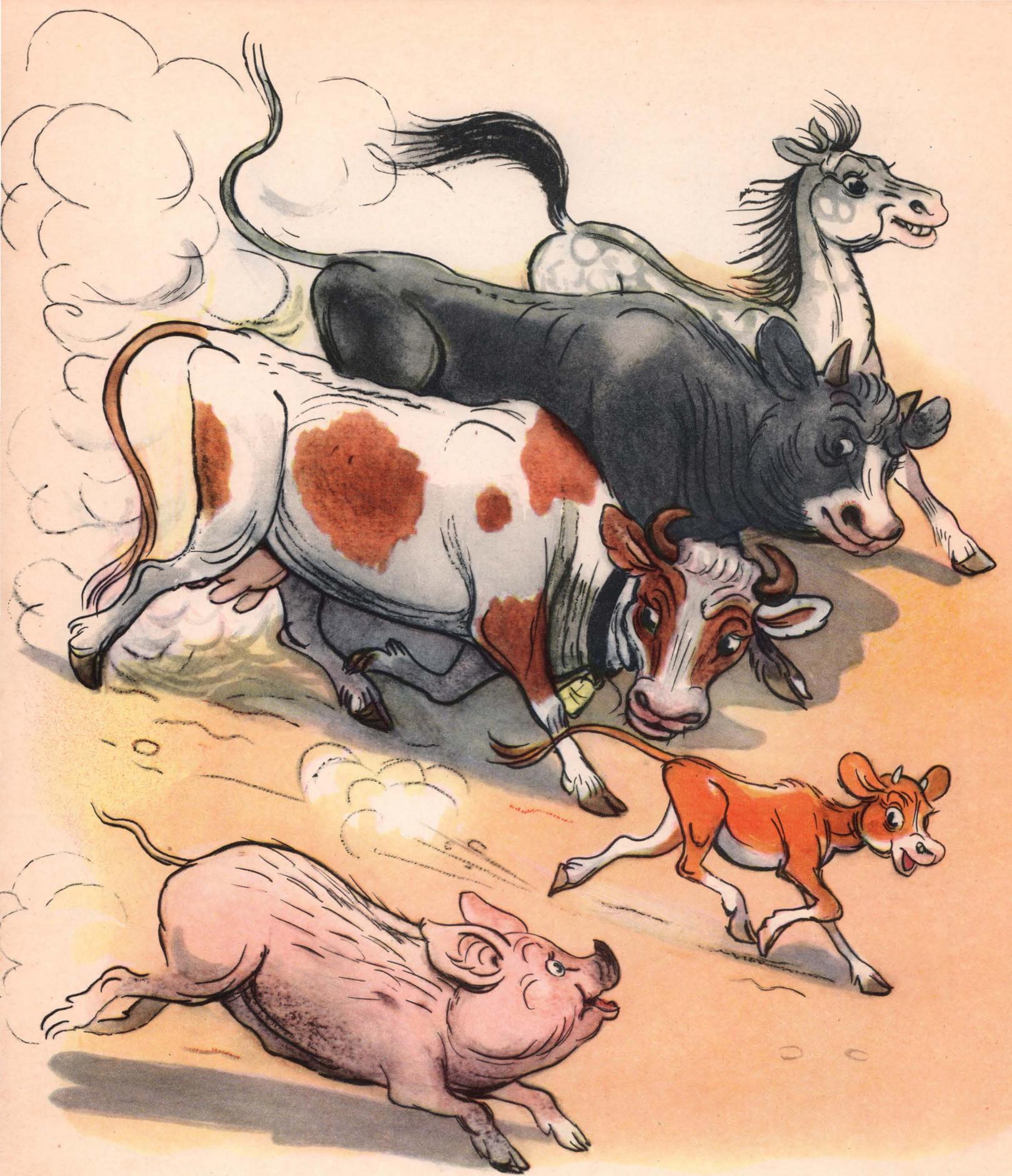
— Очень просто,— сказал Козлёнок.— Вот так! Один —
это я, два — это Телёнок, три — это Корова, четыре — это
Бык, а пять — это Конь. Один, два, три, четыре, пять!

— Ой, теперь он и тебя сосчитал!— заскулил Телёнок.

— Ах он, негодник! Ну, погоди же!— заржал Конь и
поскакал ещё быстрее вслед за Козлёнком.

А у самой дороги, в загоне, спала большая, жирная
Свинья. Топот копыт разбудил её.





— Хрю-хрю-хрю! Куда это вы все?—спросила любопытная Свинья. Она тотчас же проломила своим рылом загородку и пустилась рысцой вслед за другими.

— Мы гонимся за Козлёнком,—ответила Корова, чуть дыша.

— Он нас считает,—жалобно протянул Телёнок.

— А ему... уф-ф... никто не давал такого права!—проревел Бык.

— Но мы ему покажем!—заржал Конь, едва не задев копытом Телёнка.

— А как это он считает?—спросила Свинья, с трудом поспевая за всеми.

— Очень просто!—воскликнул Козлёнок.—Один — это я, два — это Телёнок, три — это Корова, четыре — это Бык, пять — это Конь, а шесть — это Свинья. Один, два, три, четыре, пять, шесть.

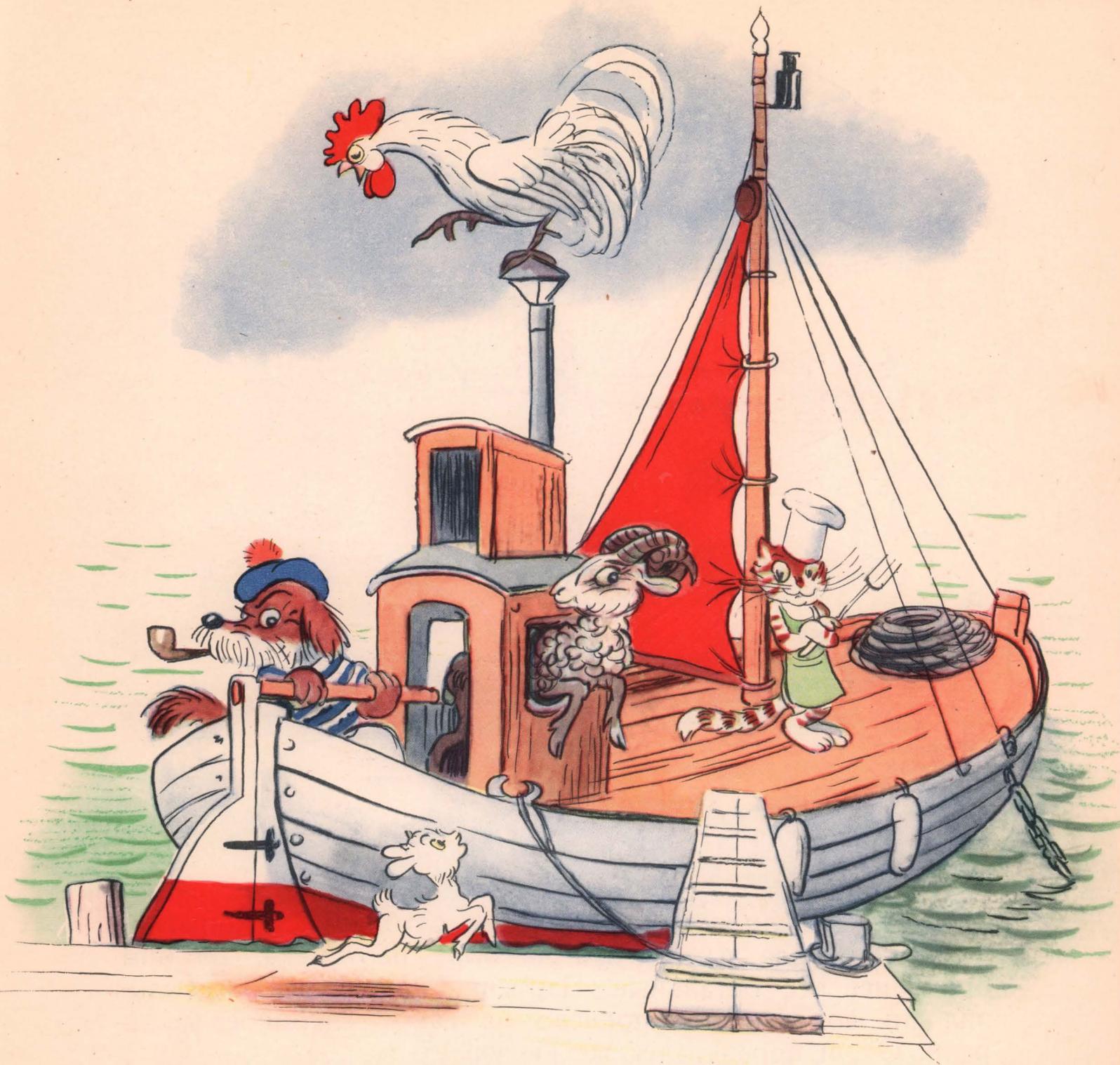
— Ой! Теперь он и тебя сосчитал,—всхлипнул Телёнок.

— Ну, он за это поплатится!—завизжала Свинья.—Вот я его сейчас!..

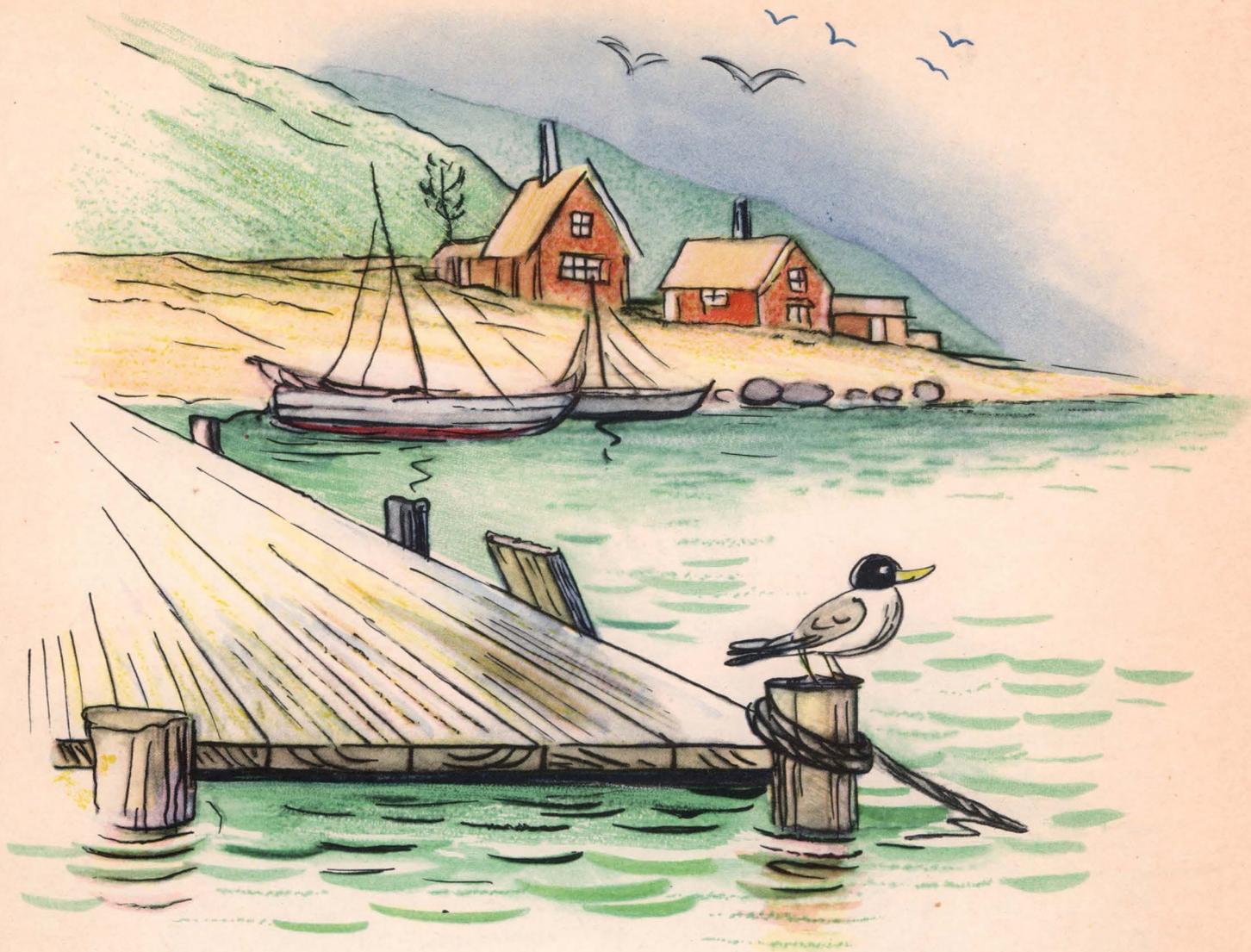


Они мчались сломя голову,
не разбирая дороги, и добежали
так до речки. А у причала
стоял небольшой парусник. На
борту парусника они увидели





Петуха, Пса, Барана и Кота. Петух был капитаном, Пёс —
лоцманом, Баран — юнгой, а Кот — корабельным поваром.
— Остановитесь! — закричал Петух, увидав животных,
которые неслись, не чуя под собой ног.

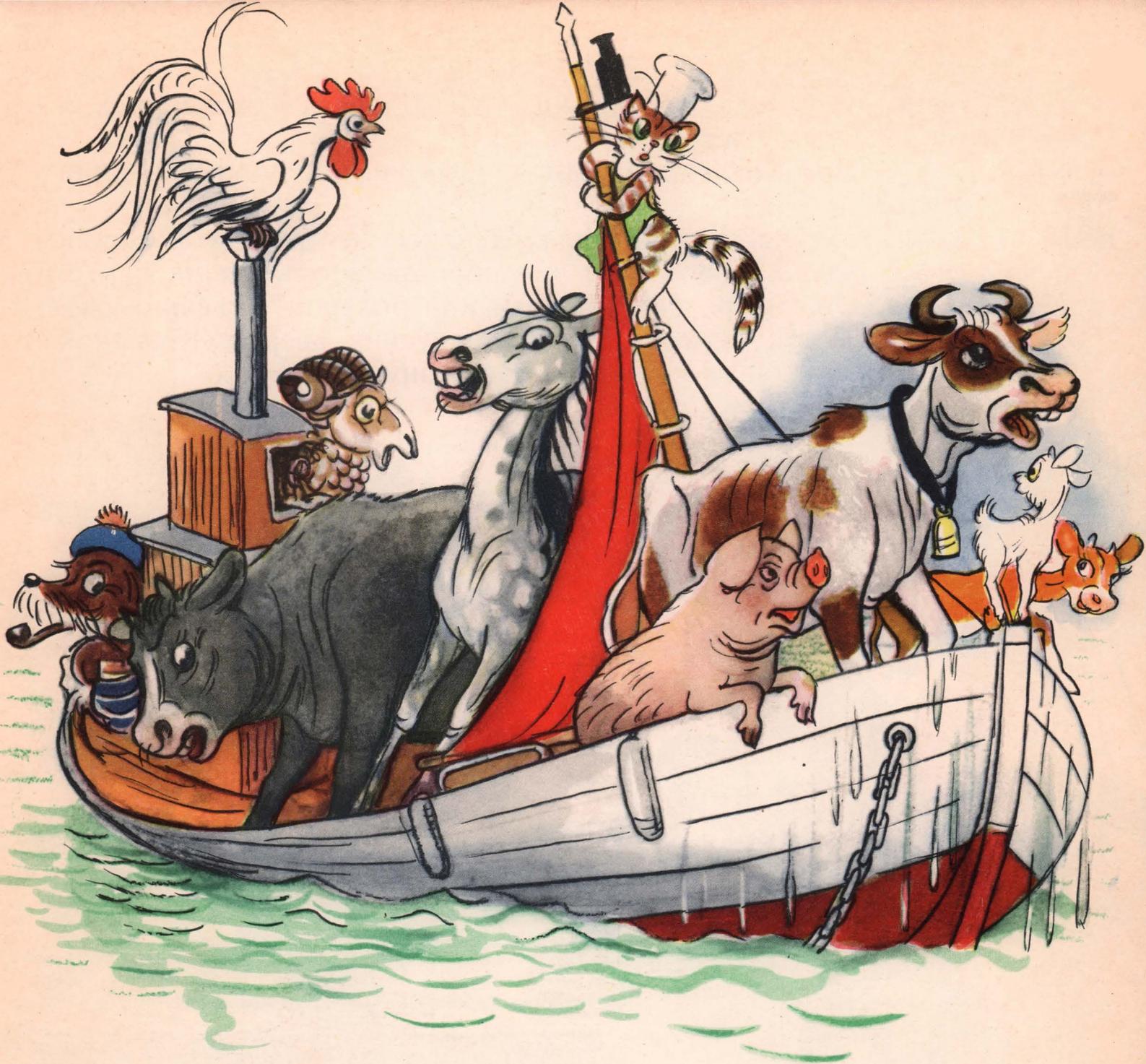


Но уже было поздно. Козлёнок оттолкнулся копытцами от причала и прыгнул на борт парусника. За ним бросились все остальные. Парусник покачнулся, заскользил по воде, и его понесло на самое глубокое место реки. Ох, и перепугался же Петух!

— Ку-ка-ре-ку! На помощь!— закричал он не своим голосом.— Парусник тонет!

Все так и затряслись от страха. А Петух опять закричал громко-прегромко:

— Кто из вас умеет считать?

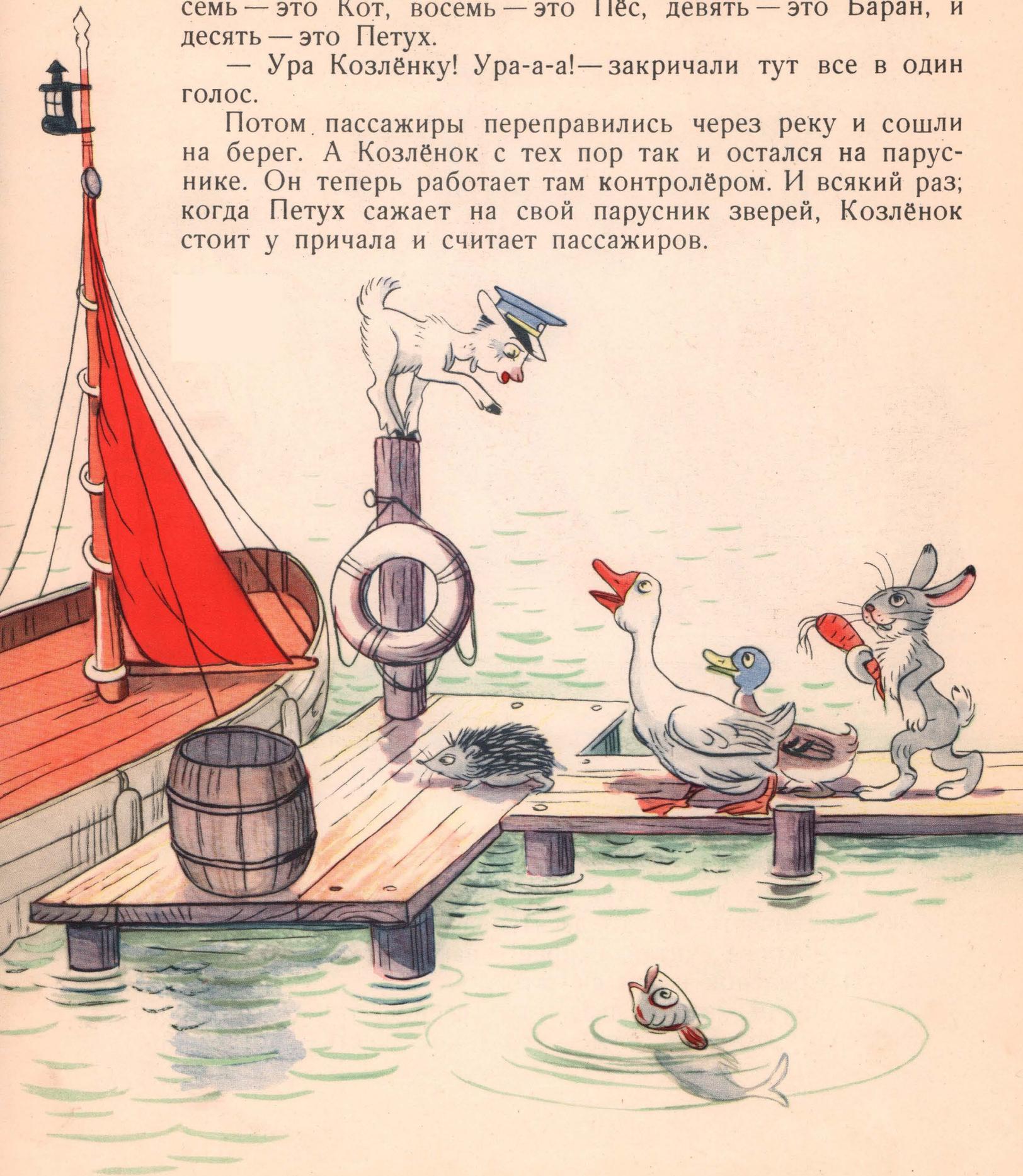


- Я умею, — сказал Козлёнок.
— Тогда пересчитай всех нас поскорее! Парусник может выдержать только десять пассажиров.
— Скорее считай, скорее! — закричали все хором.
И Козлёнок начал считать:
— Один — это я, два — это Телёнок, три — это Корова, четыре — это Бык, пять — это Конь, шесть — это Свинья,

семь — это Кот, восемь — это Пёс, девять — это Баран, и десять — это Петух.

— Ура Козлёнку! Ура-а-а! — закричали тут все в один голос.

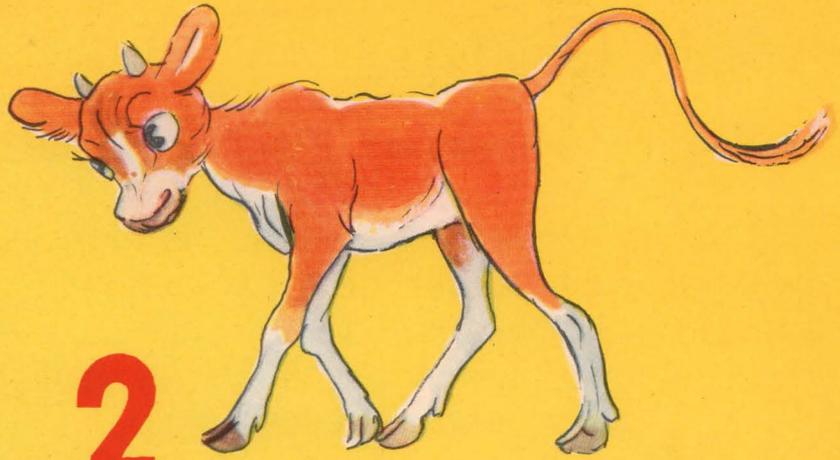
Потом пассажиры переправились через реку и сошли на берег. А Козлёнок с тех пор так и остался на паруснике. Он теперь работает там контролёром. И всякий раз; когда Петух сажает на свой парусник зверей, Козлёнок стоит у причала и считает пассажиров.



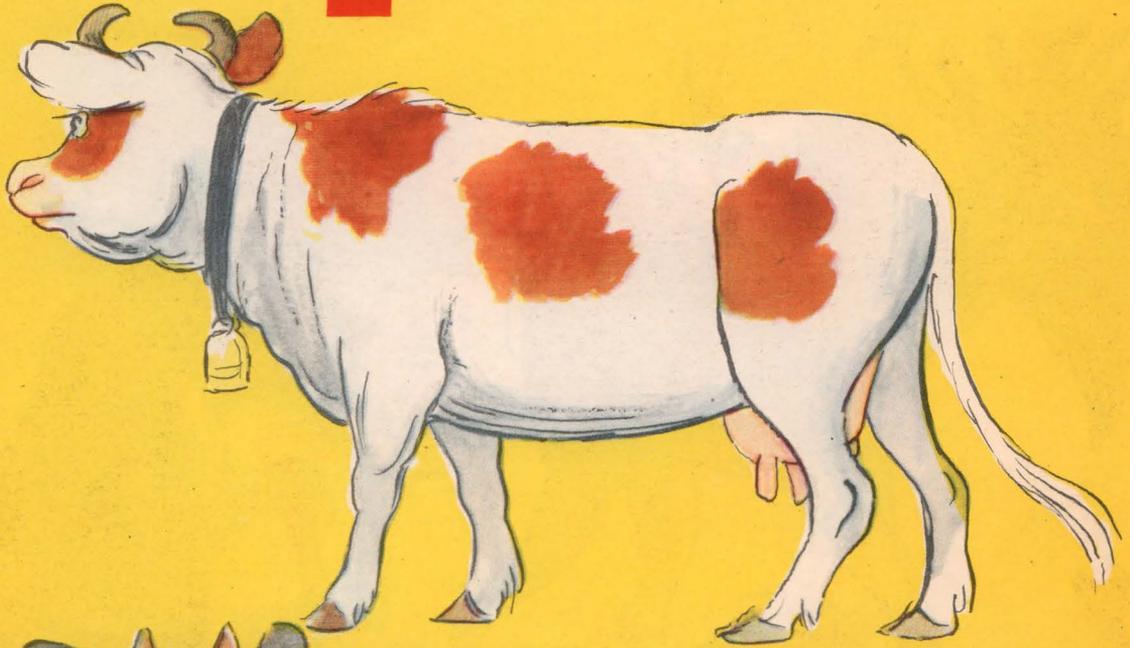




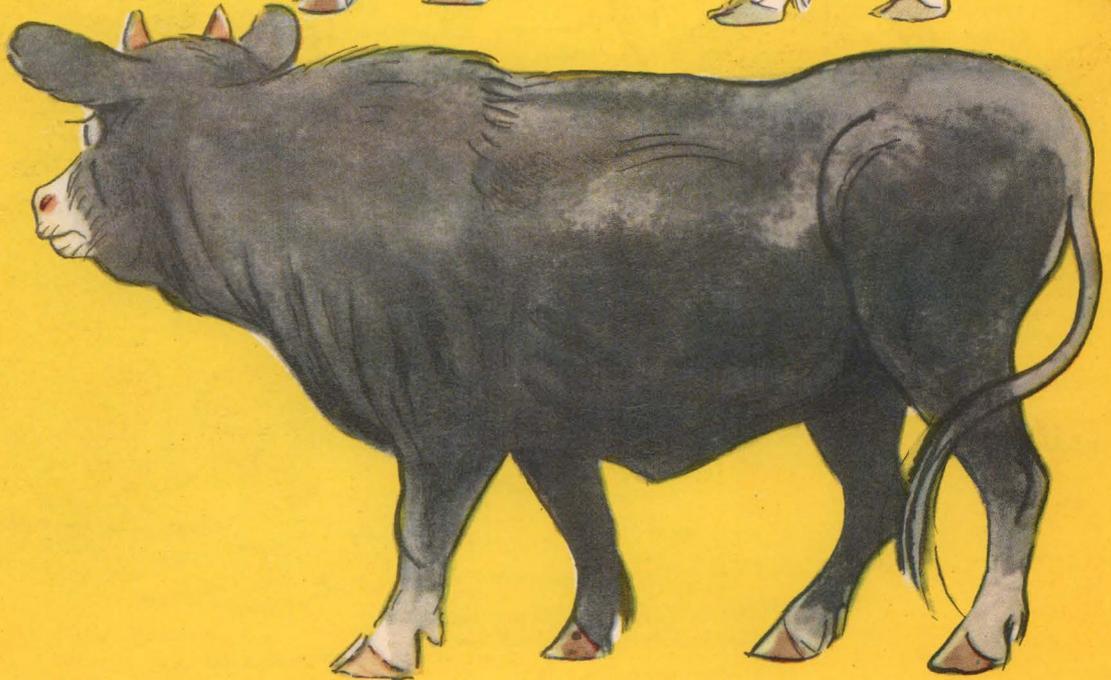
1



2

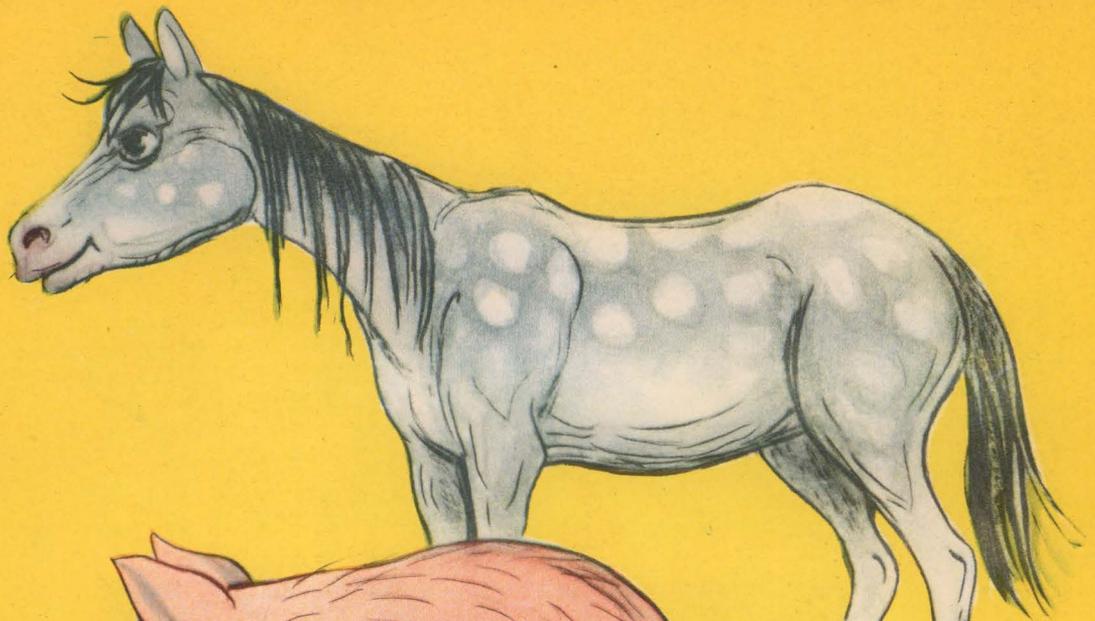


3

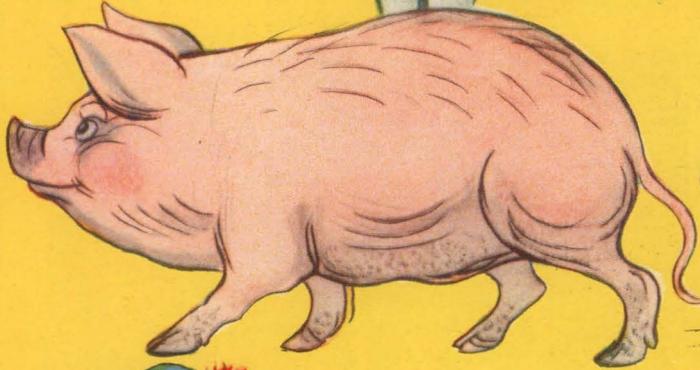


4

5



6



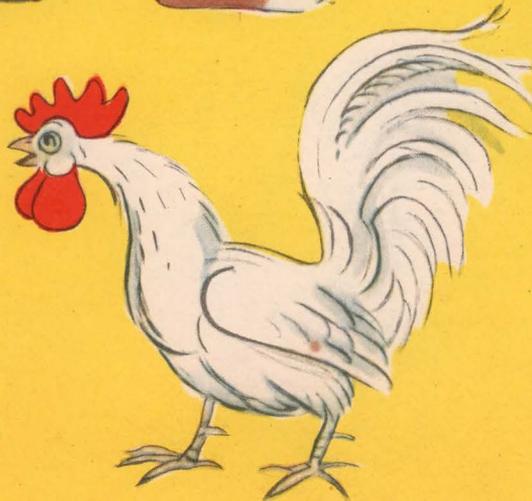
7

8



9

10





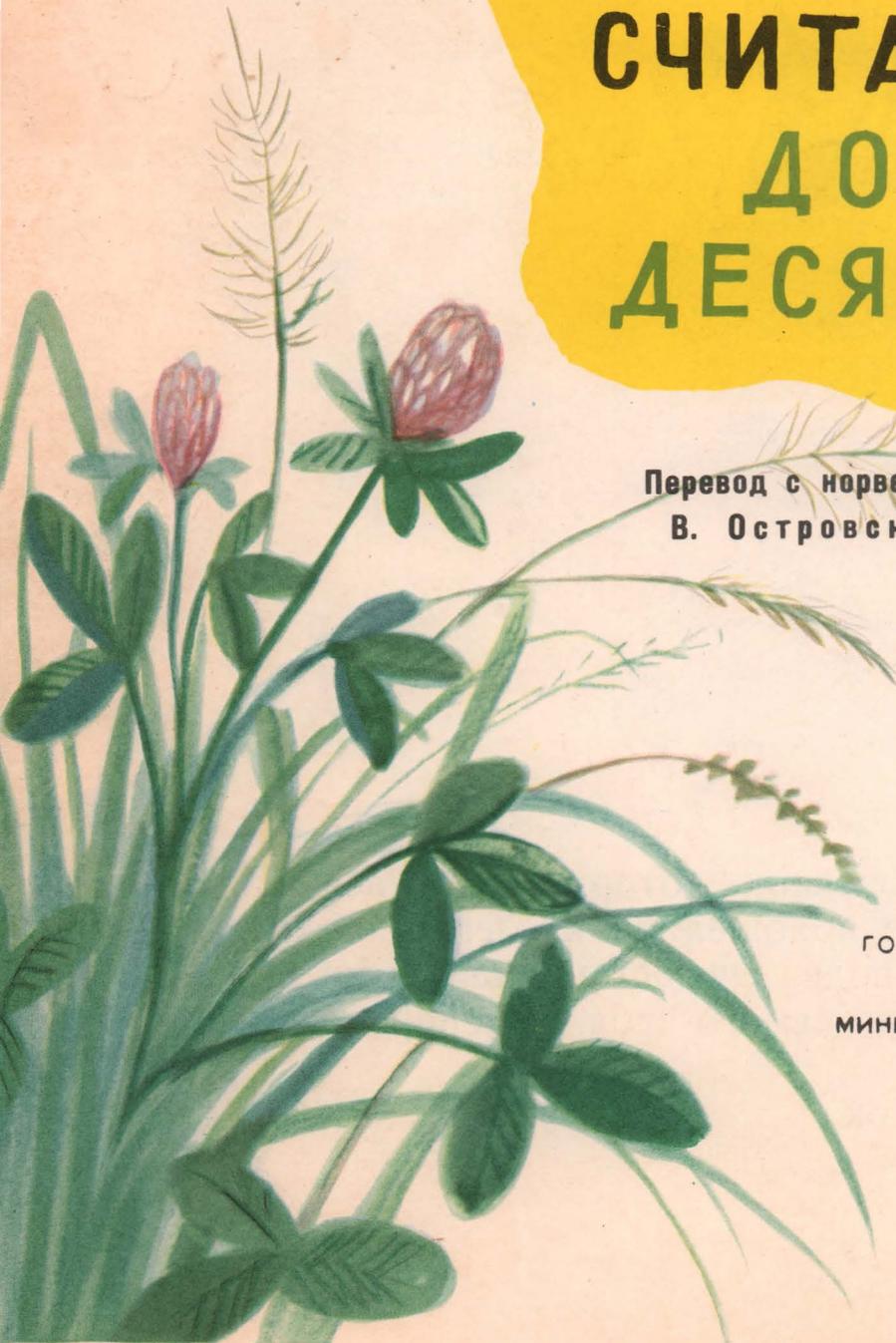
р и с у н к и
В. С У Т Е Е В А

Альф Прейсен

**ПРО
КОЗЛЁНКА,
КОТОРЫЙ
УМЕЛ
СЧИТАТЬ
ДО
ДЕСЯТИ**

Перевод с норвежского
В. Островского

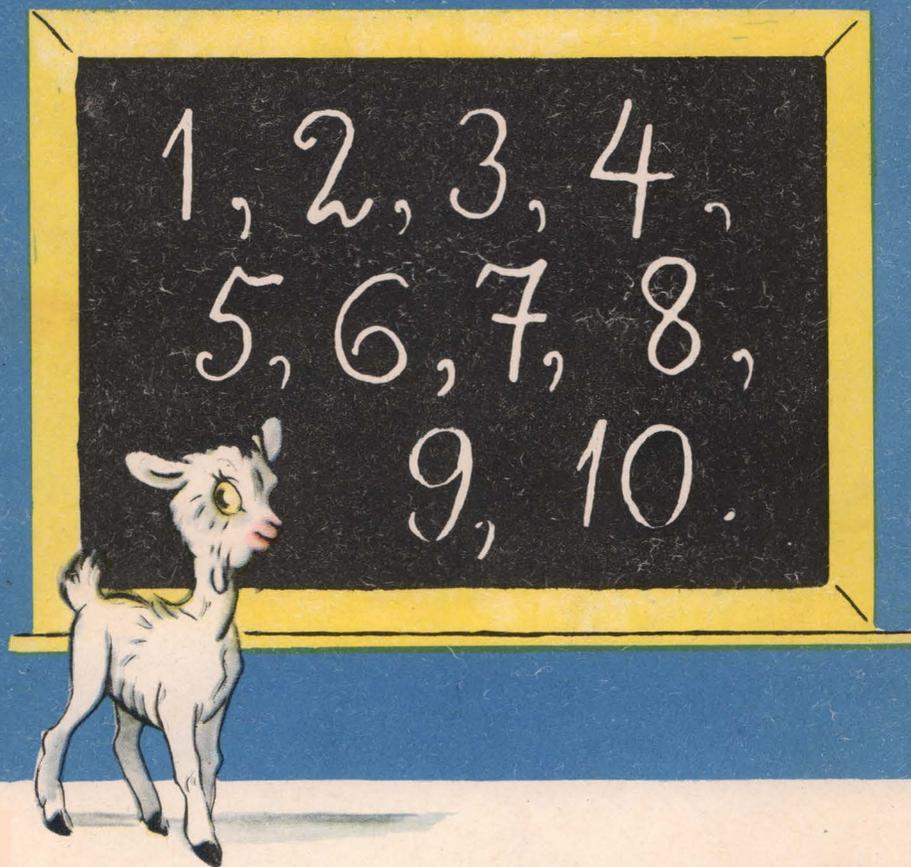
ГОСУДАРСТВЕННОЕ ИЗДАТЕЛЬСТВО
ДЕТСКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ
МИНИСТЕРСТВА ПРОСВЕЩЕНИЯ РСФСР
МОСКВА 1960



Электронный вариант книги:

Скан, обработка, формат: manjak1961

Цена 2 р. 50 к.
С 1/1 1961 г.—25 коп.



ДЛЯ ДОШКОЛЬНОГО ВОЗРАСТА

АЛЬФ ПРЕЙСЕН

ПРО КОЗЛЕНКА, КОТОРЫЙ УМЕЛ СЧИТАТЬ ДО ДЕСЯТИ

Ответственный редактор **К. Д. Арон**. Консультант по художественному оформлению **С. М. Алянский**.
Технический редактор **Р. И. Прозоровская**. Корректор **К. П. Тягельская**.
Сдано в набор 13/IV 1960 г. Подписано к печати 25/VIII 1960 г.
Формат 60×92¹/₈ — 3 печ. л. (3,56 уч.-изд. л.). Тираж 300 000 экз.
Детгиз. Москва, М. Черкасский пер., 1.

Полиграфкомбинат, г. Калинин, проспект Ленина, 5. Заказ № 901.